

மிரபாகரனால் மூடப்பட்ட வளாகம் மீண்டும் திறப்பு

வவுனியா, டிசெ.16

"தலைவர் பிரபாகரனின் பிறந்த தினத்தைக் கொண்டாடியதால், தமிழ்-சிங்கள மாணவர் களுக்கிடையிலான முரண்பாட்டால் மூடப்பட்டிருந்த யாழ். பல்கலைக்கழகத்தின் வவுனியா வளாகக் கல்வி நடவடிக்கைகள் 06▶"

குறல் 01 அதிர்வு 206 சனிக்கிழமை டிசெம்பர் 16 2017

ethirolimedia@gmail.com

021 300 48 48



## குற்றவாளிகளே சிறையில்:

# அரசியல் கைதிகள் கிள்ளை!

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.16

"நீதியமைச்சின் தகவலின் படி இலங்கைச் சிறைகளில் அரசியல் கைதிகள் என்று எவரும் தடுத்து வைக்கப்பட்டிருக்கவில்லை. அவர்கள் அனைவரும் குற்றமிகழுத்தவர்களே. குற்றவாளி

களே இப்போது தடுத்து வைக்கப்படுவார்கள். அவர்கள் தொடர்பான நடவடிக்கையானது நீதி யின் ஊடாகவே முன்னெடுக்கப்பட முடியும்" என அமைச்சர் சுசில் பிரேம ஜயந்த தெரிவித்துள்ளார்.

உள்ளுராட்சித் தேர்தலில் யாழ்.மாவட்டத்தில்,

சிறிலங்கா சுதந்திர கட்சி சார்பில் போட்டியிரும் வெட்பாளர்களை தெரிவ செய்வதற்காக நேற்றைய தினம் யாழ்.வந்த போதே, அமைச்சர் சுசில் பிரேம ஜயந்த இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

"இறுதிப் போர் முடிந்தபோது, 12 ஆயிரம் 06▶"

## மூலிசம்பர் 28 இல் கேப்பாபிலவில் 132 ஏக்கர் கானமி கையளிப்பு

மூலிலைத்தீவு, டிசெ.16

மூலிலைத்தீவு கேப்பாபிலவு மக்களின் நிலமீட்டு போராட்டத்துக்குப் பணிந்து, அந்த மக்களின் 132 ஏக்கர்

பரப்பாவான் ஒரு தொகுதிக் கானி களை, டிசெம்பர் 28 ஆம் தித்தி கையளிக்கவுள்ளதாக இராணுவம் அறிவித்துள்ளது. இந்தத் தகவலை

மூலிலைத்தீவு மாவட்ட அரசாங்க அதி பர் திருமதி ரூபவதி கேதீஸ்வரன் வெளி யிட்டுள்ளார்.

138 குடும்பங்களுக்கு 06▶



## 16 உள்ளுராட்சிகளுக்கு தமிழரசு கட்டுப்பணம்

யாழ்ப்பாணம், டிசெ.16

யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் 16 உள்ளுராட்சி சபைகளில் போட்டியிடுவதற்கான கட்டுப்பணத்தை தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புச் சார்பில் இலங்கை தமிழ் அரசுக் கட்சி நேற்றுச் செலுத்தியது.

சாவகச்சேரி நகரசபைக்கான

06▶

## வீட்டுக்குள் குழப்பம் நேற்றுடன் தீர்ந்ததாம்

மன்னார், டிசெ.16

உள்ளுராட்சி மன்றப் பங்கீடு தொடர்பாக தமிழ்த் தேசியக்கூட்டு

மூலிலைத்தீவு மாவட்ட அரசாங்க அதி பர் திருமதி ரூபவதி கேதீஸ்வரன் வெளி யிட்டுள்ளார்.

138 குடும்பங்களுக்கு 06▶

## தொடங்கியது தர்ம யுத்தம்

மன்னார், டிசெ.16

"தமிழ்த் தேசிய அரசியலை கொழுப்பிலே அடக்கவைத்து, ஆதாயச் சூதாடிகளாகி விட்ட இந்த தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் அரசியலுக்கு முடிவு கட்ட, தர்ம யுத்தம் ஒன்றை ஆரம்பித்துள்ளோம்"

மூலிலைத்தீவு மாவட்ட அரசாங்க அதி பர் திருமதி ரூபவதி கேதீஸ்வரன் வெளி யிட்டுள்ளார்.

138 குடும்பங்களுக்கு 06▶



என்று ஐனாயக்த தமிழரசுக் கட்சியின் செயலாளர் வி.எஸ். 06▶



## வீதியில் மாரடைப்பு சாரதி உயிரிழுப்பு

வவுனியா, டிசெ.16

வீதியில் கனரக வாகனத்தைச் செலுத்திச் சென்ற போது, தீமரென மாரடைப்பு ஏற்பட்டதால் சாரதி ஒருவர் நேற்று உயிரிழுந்துள்ளார்.

வவுனியா ஏ- 9 வீதியிலேயே இந்தச் சம்பவம் இடம் பெற்றுள்ளது.

கொழும்பில் இருந்து யாழ்ப்பாணம் நோக்கி இரும் பகம் ஒன்றுக்கு பொருட்களை ஏற்றிச்சென்ற கனரக வாகனத்தின் சாரதி கே இவ்வாறு திடீரென 06▶

## உங்களுடைய நிலக்காங்களை எங்களுக்கு வழங்குங்கள்

உங்களுடைய வியாபாரத்துடன் வாடிக்கையாளர்களை தொடர்புபடுத்துவோம்

பல்வேறு வழிகளில் உங்களின் தகவல்களை அனுப்பலாம்

- த.பெ.என் 2333 கொழும்பு முகவரிக்கு தபால் அட்டை அனுப்பவும்.
- இ-மெயில் info@rainbowpages.lk
- rainbowpages.lk சென்று Register your business இல் பதிவு செய்யவும்
- 0712399399 இலக்கத்துக்கு sms,viber or whatsapp இங்கு மெசேஜ் பண்ணவும்
- விபரங்களை 011 2391888 பெக்ஸ் செய்யவும்.

SLT  
வெளியீடு பேஜங்களில்  
வீதியில் பதிவு  
நிலக்காங்களை ஏற்பட்டதால் சென்ற விவரங்களை வெளியிடுவது வேண்டும்.



Print & Digital Directories

Digitized by Noolaham Foundation.

noolaham.org | aavanaham.org

உண்மைக்காக உரத்து ஒலிக்கும் ஊடகக் குரல்

# மாணவருக்கு துவிச்சக்கரவண்டி அன்பளிப்பு



வவனியா காத்தார் சின்னக்குளம் அ.த.க பாடசாலையில் கடந்த 7 ஆம் திங்கள் பரிசளிப்பு விழா நடைபெற்றது. இதன்போது வெள்ளில் வசிக்கும் கிருஷ்ணனானந்தன் என்பவர், மாணவனான நந்தகுமார் யானுசனுக்கு துவிச்சக்கரவண்டி ஒன்றை அன்பளிப்புச் செய்தார். (அ)

## பர்ட்சை மோசி மாணவர்கள் கைது



கொழும்பு, டிசெ.16

பர்ட்சை மோசியில் ஈடுபட்ட இரண்டு மாணவர்கள் நேற்று வெள் விக்கிழமை கைது செய்யப்பட்டனர்.

லுணுகல மஹா வித்தியாலத்தின் சாதாரண தரப் பர்ட்சையில் தோற்றிய இரண்டு மாணவர்களே இவ்வாறு கைது செய்யப்பட்டனர். மோசியான முறையில் பர்ட்சைச் சுட்டெண்களை மாற்றிக் கொண்டு பர்ட்சையில் தோற்றிய தாகவே இவர்கள் மீது குற்றம் சமத்தப் பட்டுள்ளது. (அ)

## இதுவும் குற்றமே!

கொழும்பு, டிசெ.16

மனைவியின் விருப்பமின்றிப் பாலுறவு கொள்வதும் குற்றவியல் சட்டத்தினடிப் படையில் தண்டனை விதிக்கப்படக் கூடிய குற்றச்செயல் என்ற அடிப்படையில் சட்டத் திருத்தங்கள் செய்யப்படவுள்ளதாகவும், குற்றவியல் சட்டத்தில் விரைவில் இது தொடர்பிலான சட்டத் திருத்தங்கள் முன் மொழியப்படவுள்ளதாக நீதி அமைச்சர் தலதா அத்துக்கோரள் நேற்று வெள்ளிக்கிழமை தெரிவித்தார்.

“திருமணம் பாலியல் வன்கொடுகைகளை மேற்கொள்வதற்கான ஓர் அங்கீராமாகக் கருதப்பட முடியாது. மனைவியர் மீதான பாலியல் துண்புறுத்தல்களும் வீட்டு வன்முறை களாகவே கருதப்பட வேண்டும். மனைவியடன் உறவு கொள்வது கணவனின் உரிமையாகவே கருதப்பட்டு வருகின்ற தெனினும் தற்போது இந்த நிலைமையில் மாற்றம் ஏற்பட்டு அவை குற்றச் செயலாகவே கருதப்படுகின்றது.

பாலியல் வன்கொடுமைக்குள்ளாகும் மனைவி, கணவருக்கெதிராகச் சட்ட நட



வடிக்கையெடுக்கக் கூடிய வகையில் சட்டத் திருத்தங்கள் கொண்டு வரப்படும். வீட்டு வன்முறைக்குள்ளாகும் மனைவியர் கணவருக்கு எதிராகக் மத, கலாசார காரணங்களால் இலங்கையில் முறைப்பாடு செய்வதே தொடர்பிலான சட்டத் திருத்தங்கள் முன் மொழியப்படவுள்ளதாக நீதி அமைச்சர் தலதா அத்துக்கோரள் நேற்று வெள்ளிக்கிழமை தெரிவித்தார். (அ)



## தழியால் தூக்குண்டு நடும்பஸ்தர் சாவு

நுவரெலியா, டிசெ.16

நுவரெலியாவில் தடியால் தாக்கப்பட்ட ஒருவர் நேற்று முன்தினம் வியாழக்கிழமை உயிரிழந்தார். சம்பவம் தொடர்பில் இருவர் நேற்று முன்தினம் கைது செய்யப்பட்டனர்.

அக்கரப்பத்தனை ஊட்டுவள்ளித் தோட்டம் உட்லைக் பிரிவில் குடும்பத்திலேற் பட்ட தகராறு கைகலப்பாக மாறியதில் சந்தேக நபர்களான இருவர் குறித்த நபரைத் தடியால் தாக்கியமையால், தாக்குதலுக்கிலக்கான நபர் கடுங்காயங்களுடன் அக்கரப்பத்தனை வைத்தியசாலைக்குக் கொண்டு செல்லும் வழியிலேயே மரணமடைந்தார்.

குறித்த தோட்டத்தில் வசிக்கும் 32 வயதுடைய ராமையா பெரியசாமி என்ற மூன்று பிள்ளைகளின் தந்தையே இவ்வாறு பலியாகியுள்ளார். மேலும் சம்பவத்தை நேரில் கண்ட உயிரிழந்தவரின் மகனை ருவர் தனது அப்பாவை அடித்ததாகப் பொலிலாருக்கு வழங்கிய தகவலையுத்தே சந்தேக நபர்கள் கைது செய்யப்பட்டனர். (அ)

## புதுப் பொலிவுடன் கடவுச் சீடு

கொழும்பு, டிசெ.16

இலங்கையில் விநியோகிக்கப்படும் கடவுச்சீட்டை அதிவீணமயப்படுத்த நடவடிக்கை எடுக்கப்படவுள்ளதாக பியகம் கூந்திரவர்த்தக மையத்தில் அமைந்துள்ள தோமல்ஸ் டி லாரூ நிறுவனத்தில் கண்காணிப்பு நடவடிக்கையில் ஈடுபடும்போது பிரதமர் நேற்று வெள்ளிக்கிழமை தெரிவித்தார்.

அடுத்த வருடம் முதல் வெளிநாட்டுக் கடவுச்சீட்டு, புதிய பாதுகாப்பு முறையின் கீழ் அச்சிடப்படவுள்ளது. புதிய கடவுச்சீட்டுக்காக மைக்ரோ சிப் ஒன்றும் உள்ளடக்கப்படவுள்ளதாகவும், இவற்றைப் பியகமவில் அமைந்துள்ள தோமல்ஸ் டி லாரூ நிறுவனத்தில் அச்சிடுவதற்கு எதிர்பார்ப்பதாகவும் பிரதமர் ரணில் விகரமசிங்க தெரிவித்தார். (அ)



தமிழர்கள் என்ற ரதியிலேயே அணவரும் ஒற்றுமையுடன் வாழ்வதாகவும், தமிழர்களுக்கான இனவிடுதலை, உரிமைப் போராட்ட

தட்டில் மலையகத் தமிழ் மக்களின் பங்களிப்பைக் குறைத்து மதிப்பிடமுடியாது” எனவும் தெரிவித்தார். (அ)

## பல்கலைக் கல்வித் தறம் உயர்த்தப்பட வேண்டும்

யெடுக்கப்பட வேண்டுமெனவும் அலரி மாளிகையில் துணைவேந்தர்களுடன் நடத்திய சந்திப்பொள்ளின் போது பிரதமர் ரணில் விகரமசிங்க பல்கலைக்கழகத் துணைவேந்தர்களுக்குப் பணிப்புரை விடுத்துள்ளார்.

“பல்கலைக்கழகங்களின் கட்டடங்களை அபிவிருத்தி செய்வதற்கு முன்னுரையையளிக்க வத்தை துடுக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்பட வேண்டும்.

கடந்த காலங்களில் இலங்கைப் பல்கலைக் கழகங்களுக்குச் சர்வதேச அளவில் காணப்பட்ட நன்மதிப்பு வீழ்ச்சியடைந்துள்ளது. மீணவும் நற்பெயரைக் கட்டியெழுப்புவு தற்கு நடவடிக்கை எடுக்கப்பட வேண்டியது துணைவேந்தர்களின் கடமையாகும். பல்கலைக்கழகங்களில் பகிடிவதை செய்க்கூடிய வகையில் வசிக்கும் பாலுறவு கொள்வதற்கு முன்தினம் வியாழக்கிழமை உயிரிழந்தார். சம்பவம் தொடர்பில் இருவர் நேற்று முன்தினம் கைது செய்யப்பட்டனர். (அ)



கொழும்பு, டிசெ.16

பல்கலைக்கழகக் கல்வியின் தரத்தை உயர்த்த துமாறும், பல்கலைக்கழகங்களில் பகிடிவதை செய்வதனைத் தடுக்க நடவடிக்கை





# வேட்புமனுக்கள் நிராகரிப்பு காரணங்கள் கிடைதான்!

பல்வரல் அமைப்பு விளக்கம்

கொழும்பு, டி.செ.16

ஆறு காரணங்களாலேயே கட்சி கள் சமர்ப்பித்து உள்ளூராட்சித் தேர்தலுக்கான வேட்புமனுக்கள் நிராகரிக்கப்படும் நிலை ஏற்படுவதாக பல்வரல் அமைப்பின் பேச்சாளர் ரோகன் ஹெட்டியாராச்சி தெரிவித்துள்ளார். உள்ளூராட்சித் தேர்தலுக்காக பிரதான அரசியல் கட்சிகளால் தாக்கல் செய்யப்பட்ட வேட்புமனுக்கள் பல நிராகரிக்கப்பட்டுள்ள நிலையிலேயே அவர் இவ்வாறு கூறியுள்ளார்.

93 உள்ளூராட்சி சபைகளுக்கு வேட்புமனுத் தாக்கல் நேற்று முன் தினம் இடிவடைந்தது.

இதையுடுத்து வேட்புமனுக்கள் பரிசீலிக்கப்பட்ட போது, ஸ்ரீலங்கா பொதுஜன முன்னணியின் ஆறு வேட்பு மனுக்களும், தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு, சிறிலங்கா சுதந்திரக் கட்சி ஆகியவற்றின் தலா இரண்டு வேட்பு மனுக்களும், அக்கரைப்பற்று மாநகரசபைக்கு அகில இலங்கைத் தமிழ்க் காங்கிரஸ் தாக்கல் செய்திருந்த வேட்புமனுவும் நிராகரிக்கப்பட்டதாக அறிவிக்கப்பட்டன.

வேறு பல அரசியல் கட்சிகள் மற்றும் செய்க்கைக் குழுக்கள் தாக்கல் செய்தி ருந்த வேட்புமனுக்களும் நிராகரிக்கப்பட்டன.

இந்த நிலையில் வேட்புமனுக்கள் நிராகரிக்கப்படும் தூமல் குறித்து பவரல் அமைப்பின் பேச்சாளர் ரோஹன் ஹெட்டியாராச்சி தகவல் வெளியிடுகை

## நிலங்கைத் தேயிலைக்கு ரவுண்டாவில் நிறர்த்த நடை



கொழும்பு, டி.செ.16

இலங்கையில் இருந்து தேயிலை உள்ளிட்ட அனைத்து விவசாய உற்பத்திப் பொருத்துவையும் இறக்குமதி செய்வதற்கு ரவுண்டா தற்காலிகத் தடைவிதித்துள்ளது.

எதிர்வரும் 18ஆம் திகதி தொடக்கம் இந்த தற்காலிகக் கட்டுப்பாடு நடைமுறையில் இருக்கும் என்று ரவுண்டா வின் விவசாயப் பாதுகாப்புக் கணகாணிப்பு அமைப்புத் தெரிவித்துள்ளது.

இலங்கையில் இருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்ட தேயிலைத் தொகுதி ஒன்றில் கறஹப்ரா வண்டு எனப்படும், பூச்சி கண்டுபிடிக்கப்பட்டதை அடுத்தே, இத்தகைய தடையை விதிக்கு முடிவு செய்யப்பட்டுள்ளதாக, ரவுண்டா தெரிவித்துள்ளது.

இதினிடையே, ரவுண்டா தேயிலை உற்பத்தியாளர் சங்கமான ரவுண்டாகொபி யின் உறுப்பினர்கள் இலங்கையில் இருந்து கடுமையான கட்டுப்பாடுகளுடன் தேயிலை இறக்குமதியை மீண்டும் ஆரம்பிக்குமாறு கோரியுள்ளனர்.

2017ஆம் ஆண்டின் முதல் 10 மாதங்களிலும் ரவுண்டா 436 மில்லியன் டொலர் பெறுமதியான 141,300 தொன் தேயிலையை இறக்குமதி செய்தி ருந்தது.

ரவுண்டாவின் தேயிலைச் சந்தையில் 23 வீத்தை இலங்கைத் தேயிலையே ஈடுசெய்து வரும் நிலையில், இந்தத் தடை இலங்கைக்குப் பெரும் பாதிப்பை ஏற்படுத்தும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. (அ)



1. அங்கீகரிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சியின் பொதுச்செயலர் அல்லது கூயேட்சைக் குழுவின் தலைவரின் கையொப்பம் இல்லாமை.

2. சமாதான நீதிவானின் உறுதிப் படுத்தல் கையொப்பம் இல்லாமை.

3. பொதுச்செயலரால் அல்லது கூயேட்சைக் குழுவின் அங்கீகரிக்கப் பட்ட முகவரால் வேட்பு மனு கையளிக்கப்படாமை.

4. தேவையான பெண் வேட்பாளர்களை உள்ளடக்காமை.

5. போதிய வேட்பாளர்களை கொண்டிருக்காமை.

6. கட்டுப்பணம் செலுத்தாமை.

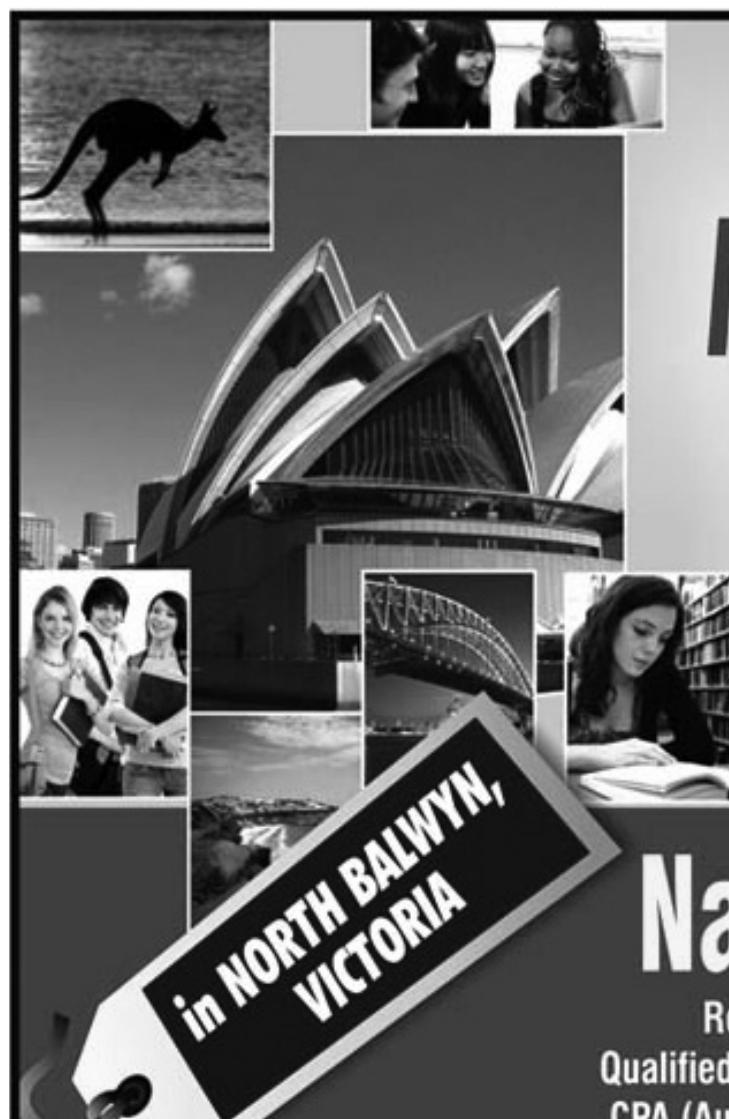
ஆகிய காரணங்களுக்காகவே வேட்பு மனுக்கள் நிராகரிக்கப்படும் நிலை ஏற்படுவதாக தெரிவித்துள்ளார். (அ)

## நந்தநாள் ஞாபகம்



16.12.1925

இலங்கை வானொலியின் ஒலிபரப்பு சேவை கொழும்பில் ஆரம்ப மானது.



# For All Your Migration & Education Services

## Namal Fernando

Registered Migration Agent 0214726,  
Qualified Education Agent QEAC C188, MMIA 3972,  
CPA (Aus), ACMA (UK), BCom (Aus), GCCM (Aus)



### OZ VISAS EDUCATION SERVICES

Full range of educational services

- Career guidance
- Enrolments
- Change courses / providers
- Sponsoring your relatives for education
- Student visas (Onshore / Offshore)

### MIGRATION SERVICES

For all types of visas to Australia

- Skilled Migration
- Business Visas
- Student Visas
- Family Visas (Parents / Spouse / Others)
- Visit Visas (Onshore / Offshore)
- MRT cases

#### MELBOURNE OFFICE:

Tel: 0421 453 364

EN ES Associates / OZ Visas Pty Ltd  
31, High View Rd, North Balwyn, Victoria 3104

#### SRI LANKA OFFICE:

Tel: 11 2715 755 / 5749 499

OZ Visas, 2/1, Huludagoda Road,  
Off Templers Road, Mount Lavinia.

Quality, personalized service and  
value for money assured.  
Digitized by Noolaham Foundation.  
[noolaham.org](http://noolaham.org) [aavanaham.org](http://aavanaham.org)  
Week day & Weekend appointments available.

Contact: 011 5925 792  
011 2715 755

email: [nseaustralia@yahoo.com](mailto:nseaustralia@yahoo.com)







# கீழெண் தொடர்: சுதந்திரதை நெருங்கும் ஸ்மித்

இப்பிழையில் பாக்ட்ரேக்: பாக்ட்ரேஸ் வெற்றி



**ஷார்ஜா, டிசெ.16**  
ஷார்ஜாவில் அதிரடி நிறைந்த 'ரி-10'கிரிக்கெட் லீக் தொடர் நேற்று முன்தினம் தொடங்கியது. தலா 10 ஓவர்களைக் கொண்ட இந்தப் போட்டிகள் 'ரி-20' போட்டிகளை விடவும் விறு விறுப்பானவையாக அமைந்துள்ளன. இந்தத் தொடரின் இரண்டாவது ஆட்டத்தில், ஷார்ஜித் அப்ரிடி தலைமையிலான பாக்ட்ரேஸ் அணியும், சேவாக் தலைமையிலான மரதா அரேபியன்ஸ் அணி யும் மோதின.

முதலில் தூடுப்பெடுத்தாடிய பாக்ட்ரேஸ் அணி, 10 ஓவரில் 4 விக்கெட் இழப்புக்கு 121 ஓட்டங்கள் குவித்தது. பகன் ஸமான் 22 பந்துகளில் ஆட்டமிழக்காமல் 45 ஓட்டங்களும், டவ்ஸ் 23 பந்துகளில் 44 ஓட்டங்களும் எடுத்தனர்.

பின்னர் 122 ஓட்டங்கள் எடுத்தால் வெற்றி என்ற இலக்கு டன் மரதா அரேபியன்ஸ் அணியின் தொடக்க வீரர்களான கம்ரன் அக்மல், அலெக்ஸ் ஹேல்ஸ் ஆகியோர் களும் இறங்கி னார்கள். ஹேல்ஸ் அதிரடி ஆட்டத்தை வெளிப்படுத்த கம்ரான் அக்மல் 5 ஓட்டங்களில் ஆட்டம் இழந்தார். அடுத்து வந்த லென்டில் சிம்மன்ஸ் 4 ரண்னில் பெவிலியன் திரும்பினார்.

ஹேல்ஸ் அதிரடியாக விளையாடியதால் முதல் 4 ஓவரில் 45 ஓட்டங்களை அந்த அணி எடுத்திருந்தது. 5-வது ஓவரை ஷார்ஜித் அப்ரிடி வீசினார். இந்த ஓவரின் முதல் பந்தில் ரசொவ் 5 ஆட்டம் இழந்தார். அடுத்து வந்த வெயின் பிராவோ, சேவாக் அடுத்துத்து எல்.பி.டபின்ஸ் முறையில் ஆட்டமிழந்தனர். இதனால் அப்ரிடி ஹட்ரிக் சாதனை படைத்தார்.

முக்கிய விக்கெட்டுக்கள் அடுத்துத்து வீழ்ந்தால் மரதா அரேபியன்ஸ் அணியால் 10 ஓவரில் 7 விக்கெட் இழப்புக்கு 96 ஓட்டங்களை மட்டுமே எடுக்க முடிந்தது. இதனால் பாக்ட்ரேஸ் அணி 25 ஓட்டங்கள் வித்தியாசத்தில் வெற்றி பெற்றது. அப்ரிடி ஆட்டநாயகன் விருது பெற்றார். (அ)

## ஆஸி. அணியில் குட்டிக் கங்காரு



**சிட்னி, டிசெ.16**  
19 வயதுக்கு உட்பட்டோருக் கான இளையோர் உலகக் கிண்ணத் தொடரில், அவஸ்திரே லிய முன்னாள் அணித்தலை வர் ஸ்டால் வோக்கின் மகனான ஒஸ்டின் வோக் இடம் பிடித்துதார். அடுத்து தொடருக்கான பயிற்சி ஆட்டத்தில் இங்கிலாந்துக்கு எதிரான போட்டியில் சுதம் அடித்து இளம் வீரர் சங்கா அணித்தலைவராக நியமிக்கப் பட்டுள்ளார்.

கடந்த ஆண்டு நடைபெற்ற 17 வயதுக்கு உட்பட்டோருக் கான தேசிய சம்பியன்ஷிப் தொடரில் ஸ்டால் வோக்கின் மகன் ஒஸ்டின் வோக் சுதம் அடித்திருந்தார் என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது. (அ)

## பிரீமியர் லீக் உதைபந்தில் முன்னணி அணிகள் ஆதிக்கம்

**லண்டன், டிசெ.16**  
இங்கிலாந்து உதைபந்தாட்டக் கழகங்களுக்கிடையிலான பிரீமியர் லீக் தொடரில், நேற்று முன்தினம் இடம் பெற்ற போட்டிகளில், மன்செஸ்டர் சிற்றி, மன்செஸ்டர் யூனைட் டெட்ட, டொட்ட டென்ஹாம் ஹோட்ஸ்பர்ஸ் ஆகிய அணிகள் வெற்றிபெற்றுள்ளன.

மன்செஸ்டர் சிற்றி, 4-0 என்ற கோல் கணக்கில் சுவான்சீ சிற்றியை வென்றது. மன்செஸ்டர் சிற்றி மன்செஸ்டர் யூனைட் டெட்ட் சார்பாகப் பெற்ற கோலை நொமேலு ஹூக்காக்கு பெற்றார். டொட்ட டென்ஹாம் ஹோட்ஸ்பர், 2-0 என்ற கோல் கணக்கில் பிரைட்டன் அண்ட் ஹோல் அல்பியனை வென்றது. டொட்ட டென்ஹாம் ஹோட்ஸ்பர் பர்சர்பாக, சேஞ்சி ஓரியர், சௌன் பர்சர்பாக, சேஞ்சி ஓரியர், சௌன் முடிவடைந்தது. (அ)

பெரத், டிசெ.16  
ஆஷஸ் தொடரின் மூன்றாவது போட்டியில், ஸ்மித்தின் ஆகு ரோஷமான் தூடுப்பாட்டத்தின் துணையால், அவஸ்திரே லிய அணி இங்கிலாந்துக்கு சவால் விடும் வகையில் ஓட்டங்களைச் சேர்த்துள்ளது.

பெரத் மைதானத்தில் நேற்று முன்தினம் தொடங்கிய இந்தப் போட்டியில் முதல் நாள் ஆட்டமுடிவின் போது இங்கிலாந்து அணி, 4 விக்கெட் இழப்புக்கு 305 ஓட்டங்கள் குவித்திருந்தது. டேவிட் மலன் 110 ஓட்டங்களுடனும், பெயர்ஸ்டோவ் 75 ஓட்டங்களுடனும் களத்தில் இருந்தனர்.

2 ஆம் நாள் ஆட்டம் நேற்றுக் காலை தொடங்கியது. இதன் போது பெயர்ஸ்டோவ் சுதம் அடித்தார். இங்கிலாந்து 368 ஓட்டங்கள் எடுத்திருந்த நிலையில், 140 ஓட்டங்களைக் குவித்த டேவிட் மலன், லயன் பந்தில் ஆட்டமிழந்தார். மலன் ஆட்டமிழந்த சிறிது நேரத்தில் பெயர்ஸ்டோவும் 119 ஓட்டங்களுடன் வெளியேறினார்.

அடுத்து வந்த மொயின் அலி ஓட்டமேதும் எடுக்காமல் கம்மின்ஸ் பந்தில் ஆட்டமிழந்தார். வோக்ஸ் 8 ஓட்டங்களிலும், ஓவர்டன் 2 ஓட்டங்களோடும், பிராட் 12 ஓட்டமேடுத்த நிலையிலும் ஆட்டமிழக்க இங்கிலாந்து 403 ஓட்டங்களுக்குள் சகல விக்கெட்டுக்களையும் இழந்தது. இங்கிலாந்து அணி, கடைசி 6 விக்கெட்டுக்களை 36 ஓட்டங்களுக்குள் இழந்தமை குறிப்பிடத் தக்கது. ஸ்டார் 4 விக்கெட்டுக்களையும், ஹசிஸ்லூட் 3 விக்கெட்டுக்களையும். கம்மின்ஸ் 2 விக்கெட்டுக்களையும் வீழ்த்தினார்கள்.

பசிலுக்குத் தூடுப்பெடுத்தாடிய, அவஸ்திரே லிய அணியின் ஆரம்பத் தூடுப்பாட்ட வீரர்களான டேவிட் வோர்னரை 22 ஓட்டங்களுடனும், பான்கிறாப்படை 25 ஓட்டங்களுடன் இங்கிலாந்தின் ஓவர்டன் ஆட்டமிழக்கச் செய்தார்.

ஆனால் அதன் பின்னர் அணித்தலைவர் ஸ்மித்தும், உஸ்மன் கவாஜாவும் அணியைச் சரிவில் இருந்து மீட்டெடுத்தனர். கவாஜா 50 ஓட்டங்களை எடுத்த போது, வோக்ஸின் பந்தில் ஆட்டமிழந்தார். ஆட்ட நேர முடிவில் ஸ்மித் 92 ஓட்டங்களுடனும், மார்ஷ் 7 ஓட்டங்களுடனும் ஆட்டமிழக்காதிருக்க, அவஸ்திரே லிய அணி 3 விக்கெட் இழப்புக்கு 203 ஓட்டங்களைப் பெற்றிருந்தது. (அ)